

大漢公報

中華民國三十七年十一月十九日 (星期五) 新聞紙第十卷第一百六十八號

孔子紀元二千四百九十九年 夏歷歲次戊子年十月十九日

重要新聞

美迅速運糧赴中國

華盛頓十九日電：昨夕據美國經濟合作局長，荷夫曼宣佈：該局已採用緊急手段，從速運糧價值一千一百萬元之糧食赴中國，以便救濟被共方圍攻之國民黨所轄地方居民。本年拾二月，美將使中國大城鎮，如上海、南京、天津、北平、廣州、汕頭等處居民，每人每日能得半磅米或麵粉云。

自茲以前，荷夫曼氏曾云：伊曾由馬紹爾計劃所具之款中，撥出三百零六兆三拾五萬五千七百卅一元，為購買糧食用，以便接濟歐洲諸國云。

近頃又據美國經濟合作局之主任，金里夫蘭宣佈：因美當局採用緊急手段，故該局已由原定非買糧食款項中，支撥一千萬元為購辦糧食用云。

共退却後重整旗鼓

南京十九日電：昨夕據國軍之預料：此間當局宣佈徐州之戰，國軍完全勝利。大批共軍投降，或向後退却。據軍事局發言人：陸軍少將，張留式、徐州東、南、北三處外圍地之共軍已被擊潰，化為小隊，並將軍械掩埋於地云。

據有等頭腦清醒之軍官稱：已在十日之徐州初級血戰，國軍雖獲勝，信得共軍退却後，重整隊伍，捲土重來，向國軍作第二次攻擊云。

國方自認傷亡四萬

南京十九日電：昨夕據國軍之預料：此間當局宣佈徐州之戰，國軍完全勝利。大批共軍投降，或向後退却。據軍事局發言人：陸軍少將，張留式、徐州東、南、北三處外圍地之共軍已被擊潰，化為小隊，並將軍械掩埋於地云。

據有等頭腦清醒之軍官稱：已在十日之徐州初級血戰，國軍雖獲勝，信得共軍退却後，重整隊伍，捲土重來，向國軍作第二次攻擊云。

杜魯門答覆蔣介石

南京十九日電：昨夕據中央社轉：杜魯門總統已答覆蔣介石之向美求援書。該答詞大意為：美政府願參加中國內戰云。

南京能再安全一月

南京十九日電：昨夕據中央社轉：杜魯門總統已答覆蔣介石之向美求援書。該答詞大意為：美政府願參加中國內戰云。

志願人員逐漸增加

華盛頓美聯社電：據陳納德少將之華盛頓辦公處稱：請求參加新飛虎隊至中國作戰者正在逐漸增加。陳將軍在壹九四〇年至一九四二年間

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零沽每份六仙)		
△每月	△每季	△半年
本埠郵費一元二角	本埠郵費三元五角	本埠郵費六元五角
外埠郵費一元五角	外埠郵費四元五角	外埠郵費七元五角
零售每份六仙	零售每份六仙	零售每份六仙

中國抗日戰事內，曾組飛虎隊協助

據其辦事處人員稱：關於改組新飛虎隊，參加中國戰事之任何計劃，尚無「官方」之消息。有許多志願飛行人員以電話或親自詢問該處。關於上海電訊：陳氏將軍組飛虎隊消息。

封鎖美國接濟中國

美國英的安納波里十九日聯合社電：美國軍人會，昨指控太平洋沿岸之碼頭工人罷工，含有「共產黨封鎖」之阻礙美國援華之用意。呼籲即刻設法加緊運糧接濟中國云。

召集金融專家會議

法京巴黎十九日合眾社電：美國國務卿馬紹爾，是日召集華盛頓及柏林之美國金融專家，商榷柏林之貨幣問題。美代表方面認為國幣之幣制問題，已將封鎖爭執，轉入柏林貨幣問題之技術局面上云。

以色列軍不允撤退

耶路撒冷十九日電：昨星期四晚，猶太人所建之以色列政府，答覆世界聯合會之要求，事因月之四日，聯合會之安全委員會，通過以色列軍隊須退出呢格夫區之決議文。本星期二，該委員會已下令以色列軍隊退出呢格夫區，並命以色列與埃及當局協商和平，使兩軍早日停戰。

大旅館出賣

此大旅館位於商業區，適中地點，內有座位可容一百五十名顧客。批期尚有兩年半。現欲出賣。有意者請與 Mr. H. NERADA 洽商便妥。W. H. Gallagher & Co. 448 W. Pender St. T.A. 1448

歡迎華友往聽演講

本月廿一日即星期日，下午八點鐘在喜市大講堂舉行開國紀念。本會特設「勿干涉中國」之講題，歡迎各界人士進步黨領袖演講歡迎各界往聽。

雜貨店連餐館出賣

茲有雜貨店一間，並餐館及炸魚薯仔生意。舖內有數房間。批期尚有四年半。有繼續之可能。每月租銀五十元。取價四千五百元。如意者，請親臨到面議。515 Vernon Dr.

有唐番餐館出賣

茲有唐番餐館一間，生意非常興旺。因人力缺乏，願將全盤生意出賣。如有親朋欲買者，請來面議。紐約餐館主人啟

尋人廣告

周德長廣東開平縣人，現居里人今有家信無處投遞。如有親朋知其下落，或德長見此廣告，請將住址來字通知。不勝感荷。周良謹啟

永華勝古玩店

WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司專辦祖國古代磁器現代江西磁器子花樽應有盡有酸枝櫥仔檯木箱箱尤為特色送禮嫁娶適宜備極光顧無任歡迎

◎現有大幫生油 蠟油上市 發行相宜 喊線 PA. 1635

園口豬欄出賣

茲有五英畝園口一個在 SURREY 埠接近康莊大道電火水喉俱備內有豬欄十四尺長廿尺闊板料四尺厚仔廿五碼有半英畝園地業經開墾取價二千元現欲銀期均可如意者請於下午四時至十二時與業主接洽

E. Harrison 電話 HA. 1061-R 2636 Triumph St.

雜貨店連餐館出賣

有雜貨店連餐館除另有其他舖位及住宅為業主自用外每月租項收入登百餘元政府地稅每年式百零四元連實業一併出賣有志置業者請在電話與業主商量 電話 HA. 0447

加拿大寶路銀行設在溫哥華

溫哥華華商喜士定街角，與華商鄰近，利便華僑，支行遍加拿大各埠，歡迎商號或私人貯蓄，服務快捷而有禮，在外匯統制條例範圍內，樂意為華僑移款或匯款往香港及中國，滙香港者均可滙中國者，中國幣，加幣，美金，郵匯或電滙均隨尊便

THE ROYAL BANK OF CANADA

承受生意佈告

啟者新北京酒樓在雲地路街式百伍拾式號今因人力缺乏願將全盤生意賣與徐華勝承受。於拾一月二十號(即星期六)十二點鐘在黃漢事務所交易。倘中西人等有數目與該酒樓未清結者，請到理妥。如逾期不交，後交易之與新主人無涉。特此聲明，以免後論。此佈

徐華勝啟

民國卅七年十一月十五號

代東

詹十一月廿一日為本支社舉行第二十三週年紀念典禮，具薄酌統請洪門民治黨各支部達權社洪門大小機關各兄弟姊妹駕臨指示禮儀，屆時榮幸

黨近埠達權支社同敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 189 Duncan, B.C.

元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

米機消息，奄派旗嘜，舟車受阻，延期抵步，遲兩星期，方有貨到，光顧諸君，幸諒幸諒。

送禮佳品 荔枝干 水仙花 蓮蓬 茶葉

國貨商行

售發盆花

瓶以插花，盆以栽花。花之培養，固要適宜，而瓶盆之選擇，尤為重要。蓋此物陳設於廳堂之間，或餐室之內，以作點綴，供人賞玩。今逢冬節，若用長久紀念，實為價值倍增。現本公司販來多種，僑胞光顧，無任歡迎。

FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

昌同利埠域

Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B.C.

美國總統輪船

船期預約如下

美格將軍	拾壹月五號
委路慎總統	十一月十九
哥頓將軍	十二月三號
金李夫總統	十二月十號

已上船期如有更改與否全視乎罷工解決時再訂佈告仰祈留意

代理加美各飛機公司客位僑梓 回國或往加美各埠均能料理

美國總統輪船公司 均安號馬均德 駐域子利代理利同昌馬炳耀 啓

尚有大宗禮品。如男女內衣套、顧繡
檯巾、床巾、枕袋、鵝絨褥仔、領巾
、鏡畫、机白檯布、男女絲襪、鞋、
帽、化粧香品、應有盡有。百寶目錄
印備。函索即奉。

與人勸共注意危險因子

華盛頓拾八日統壹社電。昨日據訊。中國共產黨人自信共產黨能於一年內佔管全中國。美政府情報局接有消息。共產黨人。因湧來其軍迭獲勝利。已將一九四六年。共產黨所定之戰策。加速實施。當日其方戰策規定。共軍須用五年時候與國軍戰。據注意中國內戰局面之美京官員稱。中共從速施用該戰略。同時共方人用巧妙之宣傳。圖使國軍背叛。反抗寧府。其宣傳有云。共產黨勝。除國民黨中戰事犯外。所有國人均能得糧食與自由權。并勸國軍繳械投降。

美京美聯社電・杜魯門總統 冬

勢。○日昨顯出美國官民對於中國軍事危機益感震盪之情緒。杜總統在其花省奇偉士休假期對眾揭露消息。謂美國現正與中國總統蔣介石互通信息。但不肯發表詳細之情形。惟宣布外長馬察將於本月廿二日由巴黎返回美京。以便檢討整個國際局勢。在美國方面關於中國危機之其他進展如下。

○代理外長羅維特。與英國大使富蘭克斯會談歷八拾分鐘之久。其內容大部關於中國急轉直下之軍事局勢。

巴黎拾九日合衆社電。蘇

交次長偉仙斯基。是日用其常慣悍
悍西方列強之口吻。又在聯盟國大
會。大發咆哮。指美英現時正「癡
狂作軍備競賽」以對付蘇俄。彼主
張即刻將原子彈禁止及停止此種軍
備競賽。將中、美、英、俄、法、
五強之軍備裁減三分之一。但彼拒
絕將蘇俄之軍力發表。彼又控美國
在西歐成立組織。指使反抗蘇俄。
美國代理首席代表多利士。謂蘇俄

本埠僑胞林襄舉，爲人忠實，向

責者 請聯盟國再考慮限制軍備步
驟，法外交部長蘇蔓，謂蘇俄提議
裁減三分之一軍備之計劃，若無管
制即是欺詐云。

● **保定城仍在國軍手**

共軍三萬餘陣亡說

南京拾八日電。是日據國方報告，
共軍在華北被擊敗。兩日來，國北
兩軍在河北省治保定縣等帶交鋒，
結果，共兵三萬五千餘陣亡云。

天寅專門學校學生・請求卑特校

軍已由北平出發。以便救援保定守軍云。

●加謀製造美軍用機

美京加拿大拾九日加拿大社電。加拿大商務部長考氏。現謀商謂美國之同意。准許加拿大建造兩種之美國軍用機。如若此種請求獲得美國批准。則加拿大之飛機廠。將可造製美批准之飛機。以供加空軍應用。考氏謂美政府官方。對加拿大之請求。已允予以考慮云。

器一。「容我門會進和平」(勿工

中國) 一類擾者向學生叫。(打倒史丹林·打倒你們共產黨)。

●開山比橋阻滯交通

伍比橋今朝打開放壹船過。催七分鐘之久。致各糧車輛宿滯至布洛威。要廿分鐘後。方得如常恢復交通。有許多人因此返工遲云。

各埠新聞

詹十一月二十日爲

紀念典禮寅具薄酌
洪門民治党三級黨部
機關各兄弟姊妹賀

Part Coon Club, 3300

◎恭頌良

啟者弟患血壓兼染邪風脚寒手痺痺
奏効茲幸得友人李女烏森兩先生
藥醫治三數星期身體復元病已全生
者知所問津焉

雁舉行喬遷第三週年

達權總支社洪門大小
臨指示禮儀曷勝榮幸
憶寧達權支社同敬約

百合花形二條庄配以手綉薛

335
 334
 333
 447
 55X
 66X
 77X
 88X
 99X
 100X
 101X
 102X
 103X
 104X
 105X
 106X
 107X
 108X
 109X
 110X
 111X
 112X
 113X
 114X
 115X
 116X
 117X
 118X
 119X
 120X
 121X
 122X
 123X
 124X
 125X
 126X
 127X
 128X
 129X
 130X
 131X
 132X
 133X
 134X
 135X
 136X
 137X
 138X
 139X
 140X
 141X
 142X
 143X
 144X
 145X
 146X
 147X
 148X
 149X
 150X
 151X
 152X
 153X
 154X
 155X
 156X
 157X
 158X
 159X
 160X
 161X
 162X
 163X
 164X
 165X
 166X
 167X
 168X
 169X
 170X
 171X
 172X
 173X
 174X
 175X
 176X
 177X
 178X
 179X
 180X
 181X
 182X
 183X
 184X
 185X
 186X
 187X
 188X
 189X
 190X
 191X
 192X
 193X
 194X
 195X
 196X
 197X
 198X
 199X
 200X
 201X
 202X
 203X
 204X
 205X
 206X
 207X
 208X
 209X
 210X
 211X
 212X
 213X
 214X
 215X
 216X
 217X
 218X
 219X
 220X
 221X
 222X
 223X
 224X
 225X
 226X
 227X
 228X
 229X
 230X
 231X
 232X
 233X
 234X
 235X
 236X
 237X
 238X
 239X
 240X
 241X
 242X
 243X
 244X
 245X
 246X
 247X
 248X
 249X
 250X
 251X
 252X
 253X
 254X
 255X
 256X
 257X
 258X
 259X
 260X
 261X
 262X
 263X
 264X
 265X
 266X
 267X
 268X
 269X
 270X
 271X
 272X
 273X
 274X
 275X
 276X
 277X
 278X
 279X
 280X
 281X
 282X
 283X
 284X
 285X
 286X
 287X
 288X
 289X
 290X
 291X
 292X
 293X
 294X
 295X
 296X
 297X
 298X
 299X
 300X
 301X
 302X
 303X
 304X
 305X
 306X
 307X
 308X
 309X
 310X
 311X
 312X
 313X
 314X
 315X
 316X
 317X
 318X
 319X
 320X
 321X
 322X
 323X
 324X
 325X
 326X
 327X
 328X
 329X
 330X
 331X
 332X
 333X
 334X
 335X
 336X
 337X
 338X
 339X
 340X
 341X
 342X
 343X
 344X
 345X
 346X
 347X
 348X
 349X
 350X
 351X
 352X
 353X
 354X
 355X
 356X
 357X
 358X
 359X
 360X
 361X
 362X
 363X
 364X
 365X
 366X
 367X
 368X
 369X
 370X
 371X
 372X
 373X
 374X
 375X
 376X
 377X
 378X
 379X
 380X
 381X
 382X
 383X
 384X
 385X
 386X
 387X
 388X
 389X
 390X
 391X
 392X
 393X
 394X
 395X
 396X
 397X
 398X
 399X
 400X
 401X
 402X
 403X
 404X
 405X
 406X
 407X
 408X
 409X
 410X
 411X
 412X
 413X
 414X
 415X
 416X
 417X
 418X
 419X
 420X
 421X
 422X
 423X
 424X
 425X
 426X
 427X
 428X
 429X
 430X
 431X
 432X
 433X
 434X
 435X
 436X
 437X
 438X
 439X
 440X
 441X
 442X
 443X
 444X
 445X
 446X
 447X
 448X
 449X
 450X
 451X
 452X
 453X
 454X
 455X
 456X
 457X
 458X
 459X
 460X
 461X
 462X
 463X
 464X
 465X
 466X
 467X
 468X
 469X
 470X
 471X
 472X
 473X
 474X
 475X
 476X
 477X
 478X
 479X
 480X
 481X
 482X
 483X
 484X
 485X
 486X
 487X
 488X
 489X
 490X
 491X
 492X
 493X
 494X
 495X
 496X
 497X
 498X
 499X
 500X
 501X
 502X
 503X
 504X
 505X
 506X
 507X
 508X
 509X
 510X
 511X
 512X
 513X
 514X
 515X
 516X
 517X
 518X
 519X
 520X
 521X
 522X
 523X
 524X
 525X
 526X
 527X
 528X
 529X
 530X
 531X
 532X
 533X
 534X
 535X
 536X
 537X
 538X
 539X
 540X
 541X
 542X
 543X
 544X
 545X
 546X

毛巾二條
每盒貳元四毛

花巾各一條	每條壹元九五
條	每盒 貳元
三毛	壹打 五元
色	每打四元九五
每條四毛五	壹打拾壹元半
每條壹元	壹打拾貳元半
全上拾八寸格子巾壹條壹元	

術畫、汕頭檯布女子
 結花罇烟具等參觀及
 錄印備函索即奉

人類聖誕 民族冬季

榮 榮 臘 味 製 造 廠

一 萬 磅

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

由十一月十八號
至十二月十八號止
加拿大批發價目
過國另計

白油腸：：每磅一員
鴨肝腸：：每磅一員

招商代理利權優給
期內定貨利權同享

兩大節期 總大平賣

喊線 喜定 三零四一
Phone Hast. 3041

760c 上圖是厚身

光滑綴球綫燈
面中間及四角
繡色花精美無
匹六十寸丁方
有金黃紫紅玫
瑰及藍色
每張九元九五

上圖著名巴
黎香水一滴
香旬日重量
一安士套以
錦囊
原價拾五元
現沽每樽拾
二元半

汕頭藤絲巾久為西婦女所珍視良以質美手工精
巧及耐用所致

73X 親綉花汕頭藤絲巾 每條壹元二五
75X 頂親藤絲巾 每條壹元五毛
76X 綉花藤絲巾 每條 七毛五
78X 全上藤絲巾 每條 壹元
74X 全上藤絲巾 每條壹元二五
77X 全上藤絲巾 每條 壹元

每付廿六元半

最美術化最華貴三盒裝絲巾

FX 上圖雙飛蝴蝶形三條盒庄絲巾 每盒壹元七五
JX 帶花形男女集團絲巾女巾一條男巾一條一物
而合兩人之用洵是簡便而經濟 每盒貳元九五
GX 珠壳形男女集團絲巾繡花女巾一條男絲巾壹
條大方雅貴兼而有之 每盒壹元九五
AX 蘭花形二頭香水絲巾 每盒壹元九五

BX 法國水仙花形二頭香水絲巾 每盒壹元六五
CX 絹遮手挽袋形三條庄絲巾 每盒壹元九五
EX 蝶戀蓮花形三頭絲巾 每盒壹元六五
FX 雙飛蝴蝶形配以靚印花巾三條 每盒貳元四毛
HX 百合花形二條庄配以手綉蕨絲花巾二條 每條壹元九五
IX 一帆風順圖二條庄蕨絲巾及五色花巾各一條 每盒 貳元
MX 盆花茂盛圖蕨絲巾及明星巾各一條 每盒 貳元
XX 中國綢絲印花女巾十寸方 每條五毛
YY 綢絲印牡丹花巾十寸方內藍玫瑰色 每條四毛五
ZZ 雪白十八寸純絲男巾 每條壹元 壹打拾壹元半
AAA 雪白廿寸純絲男巾 每條壹元 壹打拾貳元半
BBB 廿寸綠色格子男巾 每條壹元二 全上拾八寸格子巾壹條壹元

**各種說衫·水松畫美術畫·汕頭檯布女子
絲搭巾男晨袍男女攪結花罇烟具等參觀及
函商極表歡迎 目錄印備 函索即奉**

Linwood Co. 106 F. Hastings St. Vancouver, B.C.

尼姑不肯逃離徐州

滿地可電。本處耶穌會傳道會需用物貯蓄所主任布沙氏昨日稱。聞有九拾八名加拿大天主教傳道員困於徐州。其中拾名已撤離赴上海。現下安全。此十人爲誰。尚未證實。余接到波利奧牧師由上海來電。謂因在該城之尼姑不肯離去。從電話會談。不其明。有等說法。聽不清楚。除一名女尼外。所有教士與尼姑均來自古隆省云。

農人被殺有新線索

卑詩省早晨通訊。警察對於上星期之離奇殺人案。昨日獲得有新線索。事因上星期有農人活活。坐在登汽車之後座。被一彈彈擊中。昨星期二日在醫院逝世。警察初信此事出于無意。但找不到該槍。昨在其附近發現一店之玻璃窗。亦于活活中彈之夜破碎云。

被自己之貨車輾死

笠巴市通訊。企倫那人委路夫列廿八歲。任政府築路監工。昨離本處西十八英里處。由其載貨汽車。被輾傷內臟其重。入域多利亞皇醫院逝世。他被輾傷後。尚能扒上車鳴笛叫其工作。

小童嚼炸藥當香糖

安省坎頓通訊。兩夜以前。濱邊建築公司之炸藥箱。失去炸藥七拾五枝。警察昨日已尋得所餘者。據一班小孩稱。彼等以爲是造泡香口糖。將之切斷咀嚼。味道不好。又將些炸藥投於火堆中云。

加美聯盟會議將開

奧太瓦電。加美英及西歐諸國之軍事與經濟同盟。將於下星期在華盛頓開會。此事之醞釀已由今年七月起。加拿大爲最注意者。首相聖氏之政策。謂聯合國無効力。而英帝國中無有能自衛以抗俄國之侵略者。單是加拿大與美國不能致其他世界之和平。有許多加人尤其是古若爆。加拿大應守中立云。

夫判死刑妻即暈倒

滿地可訊。前賣婦女帽人馬葛三十八歲。昨夜被判殺死其友貝盧四拾四歲。判明年三月廿五日開庭。馬氏聞知面轉白色。其妻暈倒。用人扶出去。馬氏震動起立堅稱無罪。謂「貝氏圖自殺。我僅欲制止之耳」。

欲買良好餐館注意

啟者本餐館在沙省約頓埠經營有十八年之久。傢私用具俱現代化。堪稱爲北沙省之冠。各股東志在返國。願將生意出賣與人。倘有僑胞欲買。請來面議。
沙省約頓埠保市頓餐館主人啟
THE BOSTON CAFE
YORKTON, SASK.
民國卅七年十一月一日

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

杜氏指言論不自由

奧太瓦電。前安省省長。現任保守黨總理杜魯。因上星期商務部長考氏。以安省缺乏電力之咎歸諸杜氏。因此欲租買(BC)播音台辯論。但該台謂受法律約束。不能與他人爲政治之辯論。杜氏謂此爲政府統制言論自由之一證據。但將用其他辦法。使安省人民知到其應知之事情云。

香緝碰死青年汽車

企倫化地通訊。拾五歲青年杜奴溫。昨晚在橫貫加拿大公路路上。踏單車回家之際。被一汽車由後撞死。肇事汽車逃去。過兩小時後方由一管貨車者發現其碰爛之單車。乃停車查看。見杜奴溫之屍跌在路旁。據附近人稱。于六點半時。聞得碰車聲。但由玻璃窗望時。并不見有車。警察只見單車上粘有綠色油。此外並無線索。但相信肇事之車亦必受損傷。故現下四出偵查低原一帶云。

猴子撫養小貓奇聞

美國薩拉蘇打埠電。有一小猴子。現名蘇加。無人得知他何自而來。亦不知他在何處尋獲兩隻小貓。該兩貓由他撫養。初見該猴以尾懸於一松樹高枝。並緊抱兩貓。兩小貓於其懷中。西人幸而用一香蕉誘他下樹。設法引他入檻。兩小貓亦在其中。刻下彼等已成爲一快樂家庭云。

馬放山敬謝

敬啟者。昨適企倫打埠建樓樓社。舉行第廿週年紀念。弟由雲前往參加助慶。典禮完成後。即與各兄弟別開雲。假道經寧。荷蒙該埠各社團及洪門民治黨兄弟姊妹等。饒我以盛宴。飽飲飽餐。高義隆情。不勝感激。謹誌數行。藉鳴謝忱。

欲買良好餐館注意

啟者本餐館在沙省約頓埠經營有十八年之久。傢私用具俱現代化。堪稱爲北沙省之冠。各股東志在返國。願將生意出賣與人。倘有僑胞欲買。請來面議。
沙省約頓埠保市頓餐館主人啟
THE BOSTON CAFE
YORKTON, SASK.
民國卅七年十一月一日

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

洪門體育會購買衣物捐款人芳名

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 李榮森 | 三拾元 | 鄒番扶 | 謝池 |
| 鄭榮炳 | 每拾元 | 唐自連 | 周順榮 |
| 盧金生 | 每拾元 | 鄧雲章 | 馬心民 |
| 司徒健 | 曾文正 | 陳宏祥 | 林鐵郎 |
| 曹秀夫 | 黃顯高 | 譚申 | 梁懷炳 |
| 劉其浩 | 黃榮成 | 陳福如 | 每五元 |
| 李聖攝 | 黃榮蘭 | 李樹元 | 崔社旋 |
| 趙仕照 | 陳錦灼 | 岑卿榮 | 胡彩 |
| 蔡元隆 | 鄧江 | 鍾美錦 | 余倫和 |
| 湯惠予 | 每三元 | 黃歡培 | 二元五 |
| 郭子才 | 林賢康 | 蘇振然 | 黃瑞亭 |
| 徐洛 | 楊炳坤 | 楊北達 | 林世秩 |
| 黃潤潤 | 陳雲暖 | 曾天德 | 鄭家滋 |
| 周本初 | 譚添 | 黃其榮 | 每二元 |
| 羅啟 | 鍾有其 | 蔣琦 | 楊東賢 |
| 陳貴泉 | 周乾 | 雷仔指 | 沈金志 |
| 方成順 | 馬羣惠 | 阮傑 | 陳炳 |
| 周在退 | 龔定榮 | 廖先治 | |

ZELLER'S

GRANVILLE AT DUNSMUIR

本公司設有支行在加拿大由東至西各城市
常備富裕貨色如女人衣裳手挽袋
手巾織衫衫
雨遮廚房用
具及家庭各
種用具兒童
所需之品及
男人所需各
品總有數百
種貨物請來
參觀便知矣
雲埠
是妙街角
慈來百貨店啓

金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗
祖國油糖
海味雜貨
罐頭食品
抽油醬料
參茸藥材
膏丹丸散
蛤蚧補茶
發行零沽
價錢相宜

滿地可銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL

徽章我之銀行
即是百餘萬加國人
民均謂滿地可銀行
是我之銀行
請在滿地可銀行交
易此是加國最舊銀
行已有三十年矣
用有百餘年之信
汝必樂意在此滿地
銀行交易及最近
白式做生意在最近
之支行之司理人汝
可能相識一寶貴朋

廣濟堂

舖在雲高華埠打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

新貨
水仙花頭
仙水糖薑
盒錦蜜薑
盒錦茗茶
到步

金然棧有限公司

KAM YEN JAN 1948 LTD.
223 Keefer Street
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

臘味發行
各埠代理處均有銷售

城埠民治黨支部紀念

（恕不尊稱）寶源館廿元 新世界館拾元 新東南利廠
大館 廣東西來廠 東方漢亞廠 每七元五毫
向利館五元 茂盛字花廠 域多利廠 永利字花廠
劍利牌樓 成利牌樓 昌利牌樓 寶昌牌樓 勝利字花廠
大館牌樓 新世界字花廠 每式元五 馬植先生賀儀三元

DR. W. S. CHU	DR. S. W. LEUNG	J. K. CHOW
DENTIST	Physician & Surgeon	OPTOMETRIST
士博科牙	士博醫西	家專鏡配眼驗
現社趙	魂魁梁	權愛周
診所 TAtlow 4843	診所 TAtlow 4934	電話 Marine 5938
星期一至星期五 上午九時至十二時 下午一時至五時	星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至五時	星期一至星期六 上午拾時至拾二時 下午一時至六時

信有國公司貨商場

KUO SEUN IMPORTERS CO. LTD.
89-91 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
TA. 3735 PA. 6023

新到中國顧繡
絲巾質地幼滑花草
栩栩如生
九寸素白細繡四角花巾 每打七元五毛
九寸文華紡繡四角彩花巾 每打拾三元二

飛往中國

請坐中國飛機
本公司空中霸王巨型機華麗舒適
中國小姐操流利粵滬及國語隨時應候每星期四
及星期一由三藩市直飛香港廣州上海北平及遠
東各大城市搭客載貨定座從速
CHINA NATIONAL AVIATION CORP.
236 Stockton St. San Francisco 8, Calif.
Telephone YUkon 6-6394
中國航空公司舊金山辦事處啓

中國經理有限公司

China Agencies Limited
MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

片打街東式五六號
電話仔連八壹〇五

陸海軍衣裳店

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襪·短襪·帽靴·
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢·

西醫 趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

葉慶炳

(續昨完)

兩個議員：

出了妓女的惡賤生涯和身份。如果貴妃真成了仙子，又怎的惡賤，又怎會「衣冠不整」地就「下堂來」呢？那還像一個仙子嗎？尤其要注意的是「九華帳裏夢魂驚」的「驚」字，貴妃既爲仙子，聽得明皇的使者來訪他，正該大喜，爲何不喜而「驚」？這正是因爲他墮落在煙花叢中，操着下賤的皮肉生涯，突然聽說明皇的使者要見他，那才大吃一驚。

愛好編織手工，甚至在下議院開會，一有閒暇的時間，他們就做編織工作了。一點都不覺得難爲情的，瑞典老皇蓋斯塔夫，愛好做刺繡工作，他尤其心愛刺繡祭衣，斯德哥爾摩教堂的祭衣，不少出自這位天子御手製成。

波斯駐巴黎大使某人，精通針黹，有一次，在招待會，他偶不留神，撕破了頭巾，一時找不到適當的女人縫補，情急起來，自己動手

一家拍賣行

蓬萊宮中日月長」，是寫當時貴妃內心的沉痛的。雖是以前曾得明皇寵幸，但如今墮落至此。此身已備遭蹂躪，自難望覆水重收。再返宮中，則過去之恩愛絕矣，再轉念此身沉溺苦海。未來之歲月悠悠，真不知何所歸宿。所以要「天長地久有時盡，此恨綿綿無絕期」也。否則，如他真成了仙子，豈會不能解脫此點。則何可「恨」，更何致恨至大。他會講話嗎？」

山泊一百零

而長恨歌傳實在更給予了我們懷疑楊貴妃死於馬嵬坡之說的線索。傳中「使者還奏太上皇。皇心震悼。日。日不豫」。是和歌中的「九華帳夢靈魂驚」相映。而各成爲文中外。中以官吏胥役爲最多。

嘉麗加洛是一個中年婦人，

嘉麗加洛是一個中年婦人。樣子生得漂亮。談吐溫文爾雅。是一個具有吸引力的女人。她現在已經成爲美國新娘子的顧問了。

飛郵信箋每冊——五毛

頂薄飛郵信封每扎——式毛五仙
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病藥膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索即寄

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

蛇風濕丸 藥力能上通

行足膝中入內臟外達皮膚腐逐風濕
外出每盒十九每九足四錢 貳元五
○止痒水 不穢衣被所有濕毒痒粒
在于皮膚癢極用此藥水刺之貳元五
○止痛散 專治腳膝疼痛或微腫而
痛用此散貼之應驗如神每兩貳元五
○十應膏 治乳癰癰核爛腳無名腫
毒發背喘咳腰痛挫閃熱瘡魚口便毒
用此膏貼之奇效每兩用三次 二元
○楊梅搜毒丸 凡有楊梅結毒服此
丸可能掃除之每料用十二日六元五
○久咳肺病成肺癆每盒四元
○虛寒咳嗽膏 兼治腎虛 貳元五
○四種淋症散 氣砂血膏淋是盒六元
專醫大種濕毒痒粒及腳痛脚氣腫痛
近因紙料價昂告白價高丸散不盡錄
幽索目錄一看便知不付C O D 付
費每件一毫買者自理

9 Hastings St. E. Vancouver

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 司理鄧湛隆啟

MEE SHING

434 Columbia Ave. MA. 250
Vancouver, B.C.

耀 邦 龔
師 醫
DR. EDW. B. GUNG
93 E. Hastings St.; Vancouver, B.C.
醫所PA. 8610 住宅FA. 774111

新舊各種奇難雜症
腳筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
備胞光顧無任歡迎

擅醫風濕爛脚

1

缸 瓦

 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
 342 Water St. Vancouver, B.C.

華友欲匯款
回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門

本報兼接理各種印件，如簿單、貨單、名片、入魚紙任
信封、信箋、旁據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目
太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴
圖章，計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷

◎營業部啓事

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思華生匯費
用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲又
爰列單主收秋季報費與告白費，勿望則幸。特此佈告。

◎請惠秋季報費與告白費

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171

汕頭 台山 赤堪
奄派路銀行啓

新到大帮布料
 精造趨時服裝
 旅館用衣
 各款工人衣服
 家用線仔絨褲
 加長羊毛襪仔
 遠近僑胞惠顧
 批價特別相宜

雲高
市片沙百
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
SPENCER
MITED

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

**DAVID SPENCER
LIMITED**

溫高華域多利叻呖船期表			
標準時間			
來往溫哥華域多利航線			
由溫高華開	每日上午十點半	到域多利	全日上下午三點半
由域多利開	每日晚間拾二點	到溫哥華	翌日上午七點
下午壹時三拾五分	溫哥華往域埠日船	在船期前壹時准許下船	翌日下午六時三十五分
每日晚間拾二時	域埠至溫哥華日船	在船期前半時准許下船	
溫哥華往域埠日船	溫域夜船	兩處均於十時准許下船	
來往溫哥華與乃磨航線	(九月二十七日起施行)		
由溫高華開	上午拾壹時	到乃磨時間	
下午六時十五分	星期日	下午八點四拾五分	
上午十一點	下午九時十五分	下午一點半	
由乃磨開	上午七時半	下午拾一時四十五分	
下午二時四十五分	星期日	上午十點	
上午七點半	下午六時	下午五點一拾五分鐘	
溫高華至乃磨線	單頭	來回	
雙方在船期前半點許下船	溫高華與乃磨	溫哥華與乃磨	
船票價目表 (十月一日施行)	來回	船票	
溫高華與乃磨	壹元六毫五	溫哥華與乃磨	三元五毫
溫哥華與域多利	三元	溫哥華與域多利	五元四毛
以上票價另每元加政府稅壹毫五仙			